

CONVENIO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN Y EL AYUNTAMIENTO DE MENDIGORRIA PARA LA FINANCIACIÓN DE LA GESTIÓN DEL CENTRO DE PRIMER CICLO DE EDUCACIÓN INFANTIL DE TITULARIDAD MUNICIPAL.

REUNIDOS

De una parte, Don Gil Sevillano González, Director General de Educación y Formación Profesional del Departamento de Educación del Gobierno de Navarra.

Y de otra, Don Jon Erro Arbizu, Alcalde del Ayuntamiento de Mendigorría.

MANIFIESTAN

Primero. La finalidad del presente convenio es la colaboración entre el Departamento de Educación y el Ayuntamiento de Mendigorría para la financiación de la gestión del centro de primer ciclo de Educación Infantil de titularidad municipal.

Segundo. El citado centro ha sido creado cumpliendo los requisitos establecidos en el Decreto Foral 28/2007, de 26 de marzo, por el que se regula el primer ciclo de Educación Infantil en la Comunidad Foral de Navarra y se establecen los requisitos que deben cumplir los centros que lo imparten, así como los contenidos educativos del mismo.

Tercero. La entidad local titular ha presentado en el Departamento de Educación las correspondientes plantillas provisionales y definitiva en las fechas señaladas en la Resolución 68/2024, de 6 de marzo, del Director General de Educación, por la que se aprueba el procedimiento de admisión de niños y niñas para el curso 2024-2025 en centros de primer ciclo de Educación Infantil de la Comunidad Foral de Navarra sostenidos con fondos públicos.

Cuarto. De acuerdo con lo establecido en la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, es procedente la suscripción del presente convenio de colaboración.

Quinto. Los términos que se contemplan en el presente convenio se inscriben en el marco de lo establecido en la Orden Foral 79/2012, de 27 de agosto, del Consejero de Educación, por la que se establecen las bases para la suscripción de convenios de colaboración entre el Departamento de Educación y las entidades locales para la financiación de la gestión de los centros de primer ciclo de Educación Infantil de titularidad municipal; en la Resolución por la que se actualizan para el curso 2024-2025, las cuantías económicas de los módulos de financiación y en la Orden Foral 49/2024, de 30 de abril, del Consejero de Educación, por la que se establecen, para el curso 2024-2025, las tarifas aplicables a las familias de los centros de primer ciclo de Educación Infantil de titularidad municipal financiados mediante convenios con el Departamento de Educación del Gobierno de Navarra.

Sexto. Las cantidades correspondientes a aportar al módulo anual por el Departamento de Educación y por la entidad local se calcularán según lo establecido una vez remitida la documentación oportuna y necesaria por el Ayuntamiento de Mendigorria de acuerdo con lo establecido en la cláusula Quinta punto 2. La información se adjuntará como Anexo al presente convenio y será firmada por ambas partes.

Séptimo. En consecuencia, por lo expuesto, de conformidad con la normativa aplicable en la materia, y con el fin de canalizar el desarrollo y la gestión de los objetivos propuestos, ambas partes acuerdan la formalización del presente convenio, con sujeción a las siguientes

CLÁUSULAS

Primera. Objeto

El objeto del presente convenio es establecer la colaboración entre el Departamento de Educación y el Ayuntamiento de Mendigorria para garantizar la financiación de la gestión del centro de primer ciclo de Educación Infantil de titularidad municipal existente en la localidad.

Segunda. Centros incluidos

Mediante el presente convenio se establece la colaboración referente al centro de primer ciclo de Educación Infantil de titularidad municipal “E.I. Andiön Haur Eskola”.

Tercera. Características del centro

UNIDADES	MÓDULO HORARIO	SERVICIO COMEDOR	CALENDARIO
2 (castellano)	J. completa	Sí	Autorizado
1 (euskera)	J. completa		

Cuarta. Aportaciones de cada Administración

1. Departamento de Educación

1.1. Aportación económica en concepto de Gestión

Con carácter general, el Departamento de Educación aportará la cantidad que resulte de aplicar la siguiente fórmula: módulo anual aplicable según lo dispuesto en la Orden Foral 79/2012, de 27 de agosto y, en la Resolución por la que se actualizan para el curso 2024-2025, las cuantías económicas de los módulos de financiación, menos la aportación a realizar por la entidad local señalada en el punto 2.1 de la presente cláusula.

En el caso de que el Departamento de Educación determine la necesidad de personal de apoyo para la atención de niños y niñas con necesidades educativas especiales, este

subvencionará la totalidad del coste del citado personal, de acuerdo con los módulos económicos establecidos.

En caso de que el Ayuntamiento de Mendigorria resulte beneficiario de cualquier otra subvención para la financiación de gastos de personal educativo durante el curso 2024-2025 derivados de la creación o ampliación de unidades en la escuela infantil, el personal educativo referido no se incluirá para su financiación mediante el presente convenio.

Si la entidad local recibiera otras subvenciones o ayudas de cualesquiera Administraciones Públicas, o de otros entes públicos o privados, de forma que los ingresos del centro superaran los gastos totales del mismo, se reducirá en la cantidad correspondiente al exceso el importe de la subvención del Departamento de Educación.

1.2. Compensación de tarifas de comedor

El Departamento de Educación financiará la diferencia existente entre la aportación real de las familias por comedor y el coste efectivo de dicho servicio considerando, como gasto máximo admitido por usuario, el producto de la tarifa máxima mensual por el número de meses de utilización de dicho servicio, reduciéndose la subvención, en proporción a la diferencia, si el coste efectivo fuera inferior al coste máximo admitido.

1.3. Plazos de libramiento de la subvención

El Departamento de Educación realizará el pago de la subvención señalada en los apartados anteriores en dos plazos:

- Un primer pago, de una cuantía de hasta el 80 % de la aportación correspondiente a la financiación de la gestión del centro de primer ciclo de educación infantil, se efectuará una vez firmado el Anexo del convenio y antes de finalizar el primer trimestre del año siguiente al inicio del curso.
- El segundo pago, que alcanzará hasta el total de la subvención que corresponda al curso para la financiación de la gestión del centro, se efectuará dentro del citado año, una vez remitida por la entidad local, y en cualquier caso antes del 1 de septiembre de 2025, la justificación de los ingresos y gastos efectuados durante el curso 2024-2025.

1.4. Compensación de deudas

En el caso de haber sido abonada en el primer pago una cantidad superior a la resultante en la liquidación practicada a final de curso tras la justificación de los ingresos y gastos efectuados, la cantidad a reintegrar será cargada en la Cuenta de Repartimientos. En caso de no disponer de Cuenta de Repartimientos, se verá compensada la deuda en el pago de futuros anticipos.

2. Ayuntamiento de Mendigorria

El Ayuntamiento de Mendigorria se compromete a:

2.1. Aportar el 18 % del módulo anual aplicable. Asimismo, con carácter general, el Ayuntamiento se hará cargo de todos los gastos no asumidos por el Departamento de Educación resultantes de:

- El incremento de los costes por encima del módulo anual.
- Los desajustes que se pudieran dar como resultado del proceso de regularización por desviaciones entre las estimaciones efectuadas en la planificación realizada a principio de curso, en base a los datos aportados por la entidad local, y lo justificado realmente.

2.2. Emplear la subvención recibida desde el Departamento de Educación en la gestión del centro de primer ciclo de Educación Infantil de titularidad municipal.

2.3. Remitir al Departamento de Educación, con carácter general antes del 1 de septiembre de 2025, la justificación de los ingresos y gastos realizados, mediante certificación del/la secretario/a del Ayuntamiento y presentación de aquellos justificantes que en su caso sean solicitados.

2.4. La entidad local se hará cargo de todos los gastos no asumidos por el Departamento de Educación resultantes de los costes por encima de los citados módulos.

2.5. Cumplir las instrucciones emanadas del Departamento de Educación.

Quinta. Obligaciones de cada Administración

1. Departamento de Educación

1.1. Efectuar la planificación del número de unidades a subvencionar del centro tal y como establece el artículo 4 de la Orden Foral 79/2012, de 27 de agosto, y, en su caso, en la Resolución por la que se actualizan, para el curso 2024-2025, las cuantías económicas de los módulos de financiación que figuran en la Orden Foral 79/2012, de 27 de agosto, del Consejero de Educación.

1.2. Orientar y supervisar el funcionamiento de los centros de primer ciclo de Educación Infantil objeto de este convenio.

1.3. Asesorar al Ayuntamiento en lo relativo a la gestión educativa, económica y administrativa del centro.

2. Ayuntamiento

2.1. Contratar al personal del centro.

2.2. Colaborar con el Departamento de Educación en la planificación, orientación y supervisión de los centros de primer ciclo de Educación Infantil, garantizando el cumplimiento de la normativa aplicable en admisión de niños y niñas y régimen de tarifas.

2.3. Verificar y custodiar la documentación que acredita el gasto realizado para cada uno de los diferentes conceptos y cuantías subvencionables.

2.4. Enviar en el plazo solicitado la documentación necesaria para la elaboración del Anexo que se adjuntará al presente convenio.

2.5. Facilitar la documentación exigida para la suscripción de convenios establecida en el Decreto Foral 28/2007, de 26 de marzo y en la Orden Foral 79/2012, de 27 de agosto, del Consejero de Educación, comunicando las variaciones que puedan producirse en dicha documentación.

Sexta. Aspectos de tramitación y de gestión

El Ayuntamiento de Mendigorria se compromete a facilitar al Departamento de Educación la información que sea requerida para el adecuado funcionamiento de los centros objeto de este convenio.

Séptima. Régimen y nivel de publicidad

En toda la documentación e información pública de los centros objeto de este convenio se consignará expresa y exclusivamente la referencia al Gobierno de Navarra y al Ayuntamiento de Mendigorria como entidades que promueven conjuntamente los centros de primer ciclo de Educación Infantil mencionados.

El Departamento de Educación dará publicidad a través de su página Web a las subvenciones concedidas y a los beneficiarios de las mismas.

Octava. Efectos y vigencia

El presente convenio surtirá efectos a partir del día de su firma, extendiéndose su eficacia y vigencia durante el curso 2024-2025.

Novena. Modificación

El presente convenio podrá ser modificado de mutuo acuerdo, a instancia de cualquiera de las partes y por razones de interés público. Toda modificación estará condicionada a la disponibilidad presupuestaria y a la fecha límite del 15 de enero de 2025.

Décima. Incumplimiento

El presente convenio se extinguirá en caso de incumplimiento por alguna de las partes de los compromisos adquiridos en el mismo.

En caso de incumplimiento por parte del Ayuntamiento de Mendigorria, el reintegro de las cantidades que se hubieran percibido como aportación económica del mismo y que no se hubieran destinado a los fines previstos en el convenio, se realizará mediante un cargo en la cuenta de repartimientos de la entidad local, tal y como se señala en el artículo 36 de la Ley Foral 11/2005, de 9 de noviembre, de Subvenciones.

Undécima. Legislación aplicable

Al presente convenio le será de aplicación, en todo lo no establecido en el mismo, la Ley Foral 11/2005, de 9 de noviembre, de Subvenciones, teniendo, por tanto, naturaleza administrativa, rigiéndose en lo no dispuesto en él por los principios derivados de aquella Ley Foral para resolver las dudas y lagunas que puedan plantearse, así como las demás disposiciones que le resulten de aplicación.

Y, en prueba de conformidad, firman las partes el presente convenio, que se extiende por duplicado.

DIRECTOR GENERAL DE
EDUCACIÓN Y FORMACIÓN
PROFESIONAL

SR. ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO
DE MENDIGORRIA

Gil Sevillano González

Jon Erro Arbizu

HITZARMENA, HEZKUNTZA DEPARTAMENTUAREN ETA MENDIGORRIKO UDALAREN ARTEAN, UDAL TITULARTASUNEN HUR HEZKUNTZAKO LEHEN ZIKLOKO IKASTETXEAREN KUDEAKETA FINANTZATZEKO.

BILDU DIRA

Alde batetik, Gil Sevillano González jauna, Nafarroako Gobernuko Hezkuntza Departamentuko Hezkuntza eta Lanbide Heziketako Zuzendari Nagusia.

Eta bestetik, Jon Erro Arbizu, Mendigorriko Udaleko alkate jauna.

AZALTZEN DUTE

Lehenbizikoa. Hitzarmen honek Hezkuntza Departamentuaren eta Mendigorriko Udalaren arteko lankidetzaren xede, udal titulartasuneko Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxearen kudeaketa finantzatzeko asmoz.

Bigarrena. Aipatutako ikastetxea martxoaren 26ko 28/2007 Foru Dekretuan ezarritako baldintzak beteta sortu zen. Foru Dekretu horren bidez, Nafarroako Foru Komunitatean Haur Hezkuntzako lehen zikloa arautu zen eta ziklo hori ematen duten ikastetxeek bete beharreko baldintzak eta ziklo horren hezkuntza edukiak ezarri ziren.

Hirugarrena. Titularra den toki entitateak dagozkion behin-behineko eta behin betiko plantillak aurkeztu ditu Hezkuntza Departamentuan, Hezkuntzako Zuzendari Nagusiaren urtarrilaren 25ko 9/2023 Ebazpenean adierazitako epeen barnean. Ebazpen horren bidez, onetsi zen funts publikoak jasotzen dituzten Nafarroako Foru Komunitateko Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeetan haurrak onartzeko prozedura 2024-2025 ikasturterako.

Laugarrena. Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legean ezarritakoarekin bat, bidezkoa da lankidetzaren hitzarmen hau sinatzea.

Bosgarrena. Hitzarmen honek honako hauek ezarritakoaren arabera gauzatuko dira: 79/2012 Foru Agindua, abuztuaren 27koa, Hezkuntzako kontseilariak emana, udal titulartasuneko Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeen kudeaketa finantzatzeari buruzkoa; 2024-2025 ikasturterako finantzaketa-moduluak eguneratzen dituen Ebazpena, hala badagokio; eta Hezkuntzako kontseilariaren apirilaren 30eko 49/2024 Foru Agindua, 2024-2025 ikasturterako udal titulartasuneko Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeetako familiei aplikatu beharreko tarifak ezartzen dituen, Nafarroako Gobernuko Hezkuntza Departamentuarekin egindako hitzarmenen bidez finantzatuak.

Seigarrena. Hezkuntza Departamentuak, toki entitateak urteko moduluari ekarri beharreko zenbatekoak ezarritakoaren arabera kalkulatu dira, behin Mendigorriko Udalak behar den dokumentazioa igorri ondoren, bosgarren klausulako bigarren puntuaren arabera. Informazioa hitzarmen honi erantsiko zaio eta bi aldeek sinatuko dute.

Zazpigarrena. Horiek horrela, arlo honetan aplikagarria den araudiari jarraikiz eta proposaturiko helburuen garapena eta kudeaketa bideratzeko xedearekin, bi aldeek adostu dute hitzarmen hau formalizatzea eta honako klausula hauek finkatzea

KLAUSULAK

Lehenengoa. Xedea

Hitzarmen honen xedea da Hezkuntza Departamentuaren eta Mendigorriko Udalaren arteko lankidetzaren ezartzea, herrian dagoen udal titulartasuneko Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxearen kudeaketaren finantzaketa bermatzeko.

Bigarrena. Sartutako ikastetxeak

Hitzarmen honen bitartez lankidetzaren ezartzen da, udal titulartasuneko "Txirinbulo" udal titulartasuneko Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeari dagokionez.

Hirugarrena. Ikastetxearen ezaugarriak

UNITATE	ORDUTEGI	JANTOKI	EGUTEGI
2 (gaztelania) 1 (euskera)	J. osoa	Bai	Baimenduta

Laugarrena. Administrazio bakoitzaren ekarpenak.

1. Hezkuntza Departamentua

1.1. Diru ekarpena kudeaketa kontzeptuagatik

Oro har, Hezkuntza Departamentuak formula hau aplikatzearen ondorioz ateratzen den kopurua emanen du: urteko modulu aplikagarria abuztuaren 27ko 79/2012 Foru Aginduan eta, hala badagokio, 2024-2025 ikasturterako finantzazio-moduluen zenbateko ekonomikoak eguneratzen dituen ebazèma, ken toki entitateak egin beharreko ekarpena (klausula honen 2.1 puntuan adierazitakoa).

Hezkuntza Departamentuak hezkuntza premia bereziak dituzten haurrei sostengua emateko langileak behar direla erabakitzen badu, dirulaguntza emanen du aipatutako langileen kostu osoa ordaintzeko, ezarritako modulu ekonomikoekin bat.

Mendigorriko Udalak 2024-2025 ikasturtean haur eskolan unitateak sortu edo handitzearen ondorioz hezkuntzako langileen gastuak finantzatzeko beste edozein dirulaguntza jasotzen badu, aipatu hezkuntzako langileak ez dira hitzarmen honen bidez finantzatu.

Toki entitateak beste edozein administrazio publikotatik edo beste erakunde publiko edo pribatu batzuetatik bestelako dirulaguntza edo laguntzarik jasotzen badu eta ikastetxearen diru-sarrerak guztirako gastuak baino handiagoak badira, soberakinari dagokion zenbatekoa kenduko da Hezkuntza Departamentuaren dirulaguntzatik.

1.2. Jantokiko tarifak konpentsatzea

Familiak jantokiagatik benetan egindako ekarpenaren eta zerbitzuaren benetako kostuaren arteko aldea finantzatzeko du Hezkuntza Departamentuak. Erabiltzaile bakoitzeko onartzen den gehieneko gastua hau da: hileko gehieneko tarifa bider zerbitzua erabiltzen den hil kopurua. Benetako kostua onartutako gehieneko kostua baino txikiagoa bada, dirulaguntza diferentziaren arabera murriztuko da.

1.3. Dirulaguntza pagatzeko epeak

Hezkuntza Departamentuak aurreko ataletan adierazitako dirulaguntza bi epetan ordainduko du:

- Lehenengo ordainketa (Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxearen kudeaketaren finantzaketari dagokion ekarpenaren % 80koa, gehienez) ikasturtea hasi eta hurrengo urteko lehen hiruhilekoan egingen da, hitzarmeneko eranskina sinatu ondoren.
- Bigarren ordainketa (ikastetxearen kudeaketa finantzatzeko ikasturteari dagokion guztizko kopurua osatu artekoa) aipatutako urtearen barnean egingen da, toki entitateak 2024-2025 ikasturteari dagozkion diru-sarreraren eta gastuen justifikazioa igorri ondoren. Edonola ere, toki entitateak justifikazio hori 2024ko irailaren 1a baino lehen igorri behar du.

1.4. Zorren konpentsazioa

Behin egindako diru-sarrerak eta gastuak justifikatu ondoren, lehen ordainketan ikasturte bukaeran egindako likidaziotik ateratzen den zenbatekoa baino handiagoa bada ordaindu dena, itzuli beharreko zenbatekoa banaketa kontuan kargatuko da. Banaketa-konturik ez badago, etorkizuneko aurrerakinak ordainduz konpentsatuko da zorra.

2. Mendigorriko Udala

Mendigorriko Udalak honako konpromiso hauek hartzen ditu:

2.1. Aplikagarria den urteko moduluaren % 18 ematea. Era berean, Udala, oro har, Hezkuntza Departamentuak bere gain hartzen ez dituen gastu guztien kargu egingen da; gastu horiek honako hauengatik izan daitezke:

- Kostuak urteko modulutik gora igotzeagatik.
- Erregularizazio prozesuaren ondorioz eman daitezkeen bat ez-etortzeengatik, desbideratzea izan delako toki entitateak emandako datuetan oinarriturik ikasturte hasieran egindako plangintzako aurreikuspenen eta benetan egiaztatutakoaren artean.

2.2. Hezkuntza Departamentuak emandako dirulaguntza udal titulartasuneko Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeak kudeatzeko erabiltzea.

2.3. Hezkuntza Departamentura igortzea, oro har 202ko irailaren 1a baino lehen, izandako diru-sarreraren eta gastuen justifikazioa. Horretarako, Udaleko idazkariaren ziurtagiria eta kasu bakoitzean eskatzen diren egiaztagiria aurkeztuko dira.

2.4. Toki entitatea aipatutako moduluen kostutik gorakoak diren eta Hezkuntza Departamentuak bere gain hartzen ez dituen gastu guztien kargu egingen da.

2.5. Hezkuntza Departamentuak emaniko jarraibideak betetzea.

Bosgarrena. Administrazio bakoitzaren betebeharrak.

1. Hezkuntza Departamentua

1.1. Ikastetxean dirulaguntza jasoko duten unitateen kopuruaren plangintza egitea, abuztuaren 27ko 79/2012 Foru Aginduaren 4. artikulua eta, hala dagokionean, 2024-2025 ikasturterako finantzazio moduluen zenbateko ekonomikoak eguneratzen dituen Ebazpena.

1.2. Hitzarmen honen xede diren Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeen funtzionamendua bideratzea eta gainbegiratzea.

1.3. Udalari aholku ematea ikastetxeko hezkuntza kudeaketari eta kudeaketa ekonomiko eta administratiboari dagokienez.

2. Udala

2.1. Ikastetxeko langileak kontratatzea.

2.2. Hezkuntza Departamentuarekin lankidetzan aritzea Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeen plangintzan, orientazioan eta gainbegiratze lanetan, haurrak ikastetxean onartzeari eta tarifen araubideari dagokienez aplikagarria den araudia betetzen dela bermatuz.

2.3. Dirulaguntza jaso dezakeen kontzeptu eta zenbateko bakoitzean egindako gastua frogatzen duen dokumentazioa egiaztatzea eta zaintzea.

2.4. Eranskina egiteko beharrezkoa den dokumentazioa eskatutako epean igortzea (eranskin hori hitzarmen honi atxikiko zaio).

2.5. Martxoaren 26ko 28/2007 Foru Dekretuan eta Hezkuntzako kontseilariaren abuztuaren 27ko 79/2012 Foru Aginduan hitzarmenak sinatzeko eskatzen den dokumentazioa ematea eta dokumentazio horretan gerta daitezkeen aldaketak jakinaraztea.

Seigarrena. Tramitazioari eta kudeaketari buruzko alderdiak

Mendigorriko Udalak konpromisoa hartzen du hitzarmen honen xede diren ikastetxeen funtzionamendu egokirako eskatzen den informazioa Hezkuntza Departamentuari emateko

Zazpigarrena. Publizitatearen araubidea eta maila

Hitzarmen honen xede diren ikastetxeen dokumentazio eta informazio publiko guztian berariaz eta soil-soilik Nafarroako Gobernu eta Mendigorriko Udala agertuko dira, aipatutako Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeak elkarrekin sustatzen dituzten entitate gisa.

Hezkuntza Departamentuak bere web orrian argitaratuko ditu emandako dirulaguntzak eta dirulaguntza horien onuradunak.

Zortzigarrena. Ondorioak eta indarraldia

Hitzarmen honek sinatzen den egunean hartuko du indarra, eta 2024-2025 ikasturtean izango du eraginkortasuna eta indarraldia.

Bederatzigarrena. Aldaketa

Hitzarmen hau bi aldeak ados jarrita alda daiteke, alderdietako edozeinek eskatuta eta interes publikoko arrazoiak direla eta. Aldaketa guztiak aurrekontuan eskuragarri dagoenaren mende egonen dira eta 2025ko urtarrilaren 15era arte egin ahal izanen dira.

Hamargarrena. Ez-betetzea

Hitzarmen hau iraungiko da aldeetako batek bertan hartutako konpromisoak betetzen ez baditu.

Mendigorriko Udalak ez badu betetzen, hitzarmenaren ekarpen ekonomiko moduan jaso diren eta hitzarmen honetan ezarritako helburuetarako erabili ez diren zenbatekoak itzuli beharko dira toki entitatearen banaketa kontuan kargua eginez, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 9ko 11/2005 Foru Legearen 36. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Hamaikagarrena. Aplikatzekoa den legedia

Hitzarmen honetan ezarri ez den orotan, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 9ko 11/2005 Foru Legeari jarraituko zaio. Hartara, izaera administratiboa izanen du eta gerta daitezkeen zalantzak eta hutsuneak ebazteko, hitzarmenean xedatu ez den orotan, aipatutako foru legetik eratorritako printzipioei jarraituko zaie eta, orobat, aplikagarriak zaizkion gainerako xedapenei.

Eta ados daudela adierazteko, aldeek hitzarmen hau sinatu dute, bi aletan.

HEZKUNTZA ETA LANBIDE
HEZIKETAKO ZUZENDARI

MENDIGORRIKO UDALEKO
ALKATEA

NAGUSIA

Jon Erro Arbizu

Gil Sevillano González